

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2299/2001,**annettu 26 päivänä marraskuuta 2001,****maataloustuotteiden vientitukijärjestelmän soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 800/1999 ja maataloustuotteiden tuonti-, vienti- ja ennakkovahvistustodistusmenettelyn soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 1291/2000 muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1666/2000⁽²⁾, ja erityisesti sen 9 artiklan 2 kohdan ja 13 artiklan 11 kohdan, sekä maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä annettujen muiden asetusten vastaavat säännökset,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Elintarvikeapuna toimitettavien tuotteiden vientiä koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 26 päivänä marraskuuta 2001 annetun komission asetuksen (EY) N:o 2298/2001⁽³⁾ 3 artiklassa säädetään, että elintarvikeavun puitteissa toteutettu vienti, johon haetaan tukea, edellyttää ennakkovahvistuksen sisältävien vientitodistusten esittämistä. Tämän vuoksi on syytä mukauttaa komission asetuksen (EY) N:o 800/1999⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 90/2001⁽⁵⁾, ja komission asetuksen (EY) N:o 1291/2000⁽⁶⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1095/2001⁽⁷⁾, asiaa koskevia säännöksiä.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1291/2000 5 artiklan 1 kohdan mukaisesti todistuksia ei vaadita tietyiltä toimilta, esimerkiksi asetuksen (EY) N:o 800/1999 36, 40 ja 44 artiklassa tarkoitetuilta toimilta. Asetuksen (EY) N:o 1291/2000 24 artiklan 1 kohdassa oleva viittaus mainittujen toimien osalta vaadittaviin todistuksiin on näin ollen perusteeton, joten se on poistettava.
- (3) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat asianomaisten hallintokomiteoiden lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 800/1999 4 artiklan 1 kohta seuraavasti:

⁽¹⁾ EYVL L 181, 1.7.1992, s. 21.⁽²⁾ EYVL L 193, 29.7.2000, s. 1.⁽³⁾ Ks. tämän virallisen lehden sivu 16.⁽⁴⁾ EYVL L 102, 17.4.1999, s. 11.⁽⁵⁾ EYVL L 14, 18.1.2001, s. 22.⁽⁶⁾ EYVL L 152, 24.6.2000, s. 1.⁽⁷⁾ EYVL L 150, 6.6.2001, s. 25.

”Tuen maksamisen edellytyksenä on tuen ennakkovahvistuksen sisältävän vientitodistuksen esittäminen, lukuun ottamatta tavaroiden vientiä.

Tuen saamiseksi ei kuitenkaan vaadita todistusta:

- jos viedyt määrät vienti-ilmoitusta kohden ovat pienemmät tai yhtä suuret kuin asetuksen (EY) N:o 1291/2000 liitteessä III esitetyt määrät,
- 6, 36, 40, 44 ja 45 artiklassa sekä 46 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa,
- jos toimitusten määräraikkana ovat kolmansiin maihin asettuneet jäsenvaltioiden asevoimat.”

2 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 1291/2000 seuraavasti:

- 1) Korvataan 16 artikla seuraavasti:

”16 artikla

Uruguayin kierroksen monenvälisen kauppaneuvottelujen yhteydessä tehdyn maataloussopimuksen 10 artiklan 4 kohdassa tarkoitettua elintarvikeapua koskevan toimenpiteen toteuttamiseksi laadittavien tuen ennakkovahvistuksen sisältävien todistushakemusten ja todistusten 20 kohtaan on merkittävä vähintään yksi seuraavista maininnoista:

- Certificado GATT — Ayuda alimentaria
- GATT-licens — fødevarehjælp
- GATT-Lizenz, Nahrungsmittelhilfe
- Πιστοποιητικό GATT — επισιτιστική βοήθεια
- Licence under GATT — food aid
- Certificat GATT — aide alimentaire
- Titolo GATT — Aiuto alimentare
- GATT-certificaat — Voedselhulp
- Certificado GATT — ajuda alimentar
- GATT-todistus — elintarvikeapu
- GATT-licens — livsmedelsbistånd.

Määrämaa ilmoitetaan 7 kohdassa. Tämä todistus on voimassa ainoastaan mainitun elintarvikeavun puitteissa toteutettavan viennin osalta.”

2) Korvataan 24 artiklan 1 kohdan b alakohta seuraavasti:

”b) vientitodistuksen tai vientituen ennakkovahvistustodistuksen osalta ilmoituksen:

- viennistä, tai
- tuotteiden asettamisesta johonkin asetuksen (ETY) N:o 565/80 4 ja 5 artiklassa tarkoitetuista menettelyistä.”

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 26 päivänä marraskuuta 2001.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen
